

SYMBOLE

Verwendete Symbole

	Telefonhörer abheben.
	Telefonhörer auflegen.
	Gespräch führen.
	Rufnummer oder Kennziffer wählen.
	Sie hören einen Quittungston.
	Dreierkonferenz.
	Signaltaste (auch Flash- oder Rückfragetaste) drücken.
	Die Stern-Taste ist ein Trenn- oder Startzeichen in einer Programmierung.
	Die Raute-Taste ist ein Trenn- oder Startzeichen in einer Programmierung.
	Wählen Sie bestimmte Ziffern.

Warnzeichen



Dieses Zeichen weist Sie auf nützliche Hinweise und zusätzliche Informationen hin.



Das Ausrufezeichen markiert wichtige Informationen und Hinweise, die Sie auf jeden Fall befolgen sollten, um Fehlfunktionen zu vermeiden.

INHALTSVERZEICHNIS

SYMBOLE	1
HINWEISE	4
WILLKOMMEN	5
Was wurde geliefert?	6
Was benötigt die congstar komplett Box?	7
AUFSTELLEN UND ANSCHLIESSEN	8
congstar komplett Box aufstellen	8
Montage	9
An die Stromversorgung anschliessen	10
Am congstar komplett Anschluss oder am DSL mit Splitter anschliessen	11
Am congstar komplett Anschluss oder am DSL ohne Splitter anschliessen .	13
Mit dem ISDN-Anschluss verbinden	15
Mit dem analogen Telefonanschluss verbinden	16
Telefon, Faxgerät, Anrufbeantworter anschliessen	17
Computer anschliessen	18
AUTOMATISCHE KONFIGURATION UND FIRMWARE-UPDATE-SERVICE	20
Automatische Konfiguration	20
Ablauf der automatischen Konfiguration	21
Firmware-Update-Service	21
Ablauf des Firmware-Update-Service	22

INTERNET- UND TELEFONIENUTZUNG EINRICHTEN 23

Automatische Konfiguration durchführen.	23
Mit dem Assistenten einrichten.	26
Eine Internetverbindung aufbauen.	32

ANHANG 33

Technische Daten.	33
Zurücksetzen (Reset)	33
Akustische Signale.	34
Leuchtdioden der congstar komplett Box	35
Gewährleistung	36
CE-Konformitätserklärung	37
Recycling	37
Reinigen - wenn's nötig wird	37
Technischer Kundendienst.	38
Stichwortverzeichnis.	39

HINWEISE

SICHERHEITSHINWEISE

Nehmen Sie die congstar komplett Box so in Betrieb, wie es im Abschnitt „Aufstellen und Anschliessen“ ab Seite 8 beschrieben ist. Beachten Sie dafür unbedingt die Anweisungen dieser Anleitung.



Der Gesetzgeber fordert, dass wir Ihnen wichtige Hinweise für Ihre Sicherheit geben und Sie darauf hinweisen, wie Sie Schäden am Gerät und anderen Einrichtungen vermeiden. Wenn Sie diese Anleitung nicht beachten, haftet congstar nicht für Schäden, die aus fahrlässiger oder vorsätzlicher Missachtung der Anweisungen in dieser Anleitung entstehen!

- Öffnen Sie die congstar komplett Box nicht. Durch unbefugtes Öffnen des Gehäuses und unsachgemäße Reparaturen können Gefahren für die Benutzer des Gerätes entstehen und der Gewährleistungsanspruch erlischt.
- Trennen Sie während einer automatischen Konfiguration oder einem Firmware-Update die congstar komplett Box nicht vom Stromnetz oder vom DSL Anschluss. Der dadurch entstehende Datenverlust könnte zur Folge haben, dass Ihr Gerät nicht mehr funktioniert.
- Lassen Sie keine Flüssigkeiten in das Innere der congstar komplett Box eindringen, da sonst elektrische Schläge oder Kurzschlüsse die Folge sein könnten.
- Betreiben Sie die congstar komplett Box nur mit dem im Lieferumfang enthaltenen Netzteil.
- Stecken und lösen Sie während eines Gewitters keine Leitungsverbindungen und installieren Sie die congstar komplett Box nicht.
- Die congstar komplett Box ist nur für Anwendungen innerhalb eines Gebäudes vorgesehen. Verlegen Sie die Leitungen nicht im Freien und nur so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- Die congstar komplett Box ist nach den Richtlinien der Europäischen Union (CE-Zertifikation) geprüft und ermöglicht den Anschluss aller analogen Telekommunikationsgeräte, die ebenfalls eine CE-Zertifikation besitzen.

WILLKOMMEN CONGSTAR KOMPLETT BOX KENNENLERNEN

Herzlichen Glückwunsch, dass Sie sich für die congstar komplett Box entschieden haben. Die congstar komplett Box ist eine Telefonanlage zum Telefonieren über das Internet und das Festnetz. Sie verbindet Ihre Computer mit Ihrem DSL Anschluss. Jeder angeschlossene Computer kann über die congstar komplett Box ins Internet gelangen. Als WLAN Access Point bietet Ihnen die congstar komplett Box die Möglichkeit, Ihre Computer kabellos mit dem DSL Anschluss zu verbinden.

Telefonanlage

Die congstar komplett Box ist eine Telefonanlage zum Anschluss von analogen Endgeräten. Sie können zwei analoge Endgeräte an die congstar komplett Box anschließen. Mit allen angeschlossenen Endgeräten können Sie über das Internet, ISDN oder das analoge Festnetz telefonieren.

Anschluss von Computern

Über die vier Netzwerkanschlüsse können Sie vier Computer direkt an die congstar komplett Box anschließen. Über WLAN können Sie mehrere Computer kabellos mit der congstar komplett Box verbinden.

An den Netzwerkanschlüssen können Sie jeweils einen Netzwerk-Hub oder Netzwerk-Switch anschließen und dadurch weitere Computer mit der congstar komplett Box verbinden.

Alle an die congstar komplett Box angeschlossenen Computer sind zu einem Netzwerk verbunden und können untereinander auf freigegebene Dateien und Drucker zugreifen.

Internetverbindung

Alle mit der congstar komplett Box verbundenen Computer können auf das Internet zugreifen.

Die congstar komplett Box arbeitet als DSL Router und stellt allen angeschlossenen Computern die Internetverbindung zur Verfügung. Alle Computer können die Internetverbindung gleichzeitig nutzen.

Integrierte Firewall

Die integrierte Firewall schützt Ihr Netzwerk vor Angriffen aus dem Internet.

Anschluss für netzwerkfähige Geräte

An den Netzwerkanschlüssen der congstar komplett Box können neben Netzwerk-Hubs- oder -Switches auch andere netzwerkfähige Geräte angeschlossen werden, beispielsweise Spielekonsolen.

WLAN Access Point

Die congstar komplett Box ist ein WLAN Access Point. Computer, die mit einem WLAN-Adapter ausgerüstet sind, können kabellos mit der congstar komplett Box verbunden werden.

WAS WURDE GELIEFERT?

Zum Lieferumfang der congstar komplett Box gehört Folgendes:

- 1 congstar komplett Box
- 1 Steckernetzteil mit Verbindungskabel zum Anschluss an das Stromnetz
- 1 DSL-Kabel (Länge: 1,8m, grau) für den Anschluss der congstar komplett Box an den DSL-Splitter
- 1 TAE/RJ45-Kabel (Länge: 4m, grau) zum direkten Anschluss der congstar komplett Box an das Telefonnetz ohne zwischengeschalteten DSL-Splitter
- 1 ISDN/analog-Kabel (Länge: 1,8m, grün) für den Anschluss der congstar komplett Box an den ISDN-NTBA oder den analogen Telefonanschluss
- 1 Netzkabel (Länge: 1,8m, gelb) für den Anschluss der congstar komplett Box an einen Computer oder einen Netzwerk-Hub oder -Switch
- 1 TAE/RJ45-Adapter zum Anschluss der congstar komplett Box an das analoge Telefonnetz
- 1 Wandhalterung
- 1 Bedienungsanleitung

Im Internet können Sie unter www.congstar.de/downloads folgende Unterlagen herunterladen:

- 1 Bedienungsanleitung (PDF) mit detaillierten Informationen zu Anschluss, Installation und Konfiguration der congstar komplett Box sowie erweiterten Hinweisen zur WLAN-Technologie und der Problembehandlung.

WAS BENÖTIGT DIE CONGSTAR KOMPLETT BOX?

Voraussetzungen für den Betrieb der congstar komplett Box sind:

- 1 *congstar DSL Anschluss*
- 1 analoger Telefonanschluss oder ein ISDN-Mehrgeräteanschluss nach dem Euro-ISDN-Protokoll (bei *congstar komplett* nicht notwendig)
- 1 Javascript-fähiger Internetbrowser (Empfohlen: Internet Explorer Versionen 6 und 7, Firefox ab Version 2, T-Online Browser ab Version 6)
- Wenn Sie die congstar komplett Box über eine LAN-Schnittstelle des Computers anschließen möchten, benötigen Sie einen Computer mit einem LAN-Anschluss (Netzwerkkarte Standard-Ethernet 10/100/1000 Base-T).
- Wenn Sie die congstar komplett Box kabellos mit WLAN anschließen möchten, benötigen Sie einen Computer mit einem WLAN-Adapter.

AUFSTELLEN UND ANSCHLIESSEN

CONGSTAR KOMPLETT BOX IN BETRIEB NEHMEN

Dieses Kapitel beschreibt die unterschiedlichen Anschlussmöglichkeiten und die Installation der congstar komplett Box. Dazu gehören die folgenden Arbeitsschritte:

- congstar komplett Box aufstellen
- congstar komplett Box an die Stromversorgung, das DSL und das ISDN oder den analogen Telefonanschluss anschließen
- Analoge Endgeräte an die congstar komplett Box anschließen
- congstar komplett Box an den Computer anschließen

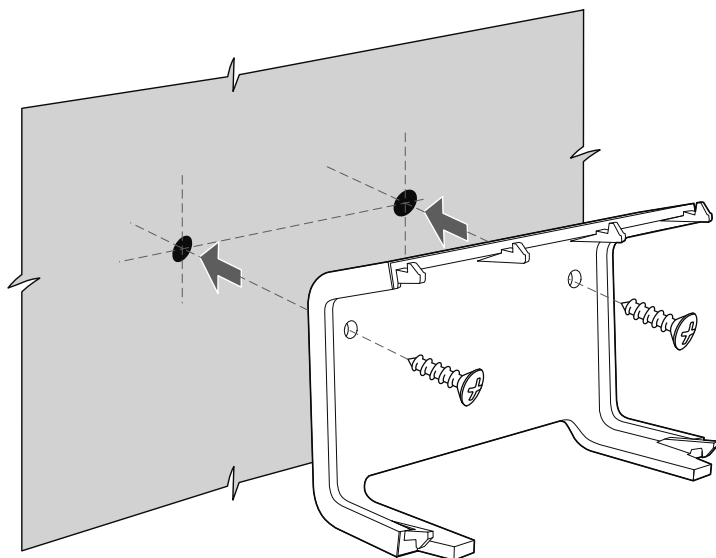
CONGSTAR KOMPLETT BOX AUFSTELLEN

Sie können die congstar komplett Box wahlweise aufstellen oder aufhängen. Beachten Sie dabei bitte Folgendes:

- Stellen oder hängen Sie die congstar komplett Box an einem trockenen und staubfreien Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung auf.
- Verwenden Sie zum Aufstellen oder Aufhängen der congstar komplett Box immer die mitgelieferte Halterung.
- Wenn Sie die congstar komplett Box über das Netzkabel mit Ihrem Computer verbinden, beachten Sie die maximale Kabellänge von 100 m.
- Wenn Sie zwischen congstar komplett Box und Computer kabellos Verbindungen aufbauen wollen, stellen Sie das Gerät an einem zentralen Ort auf.
- Achten Sie auf genügend Abstand zu Störungsquellen wie Mikrowellen- oder Elektrogeräten mit großem Metallgehäuse.

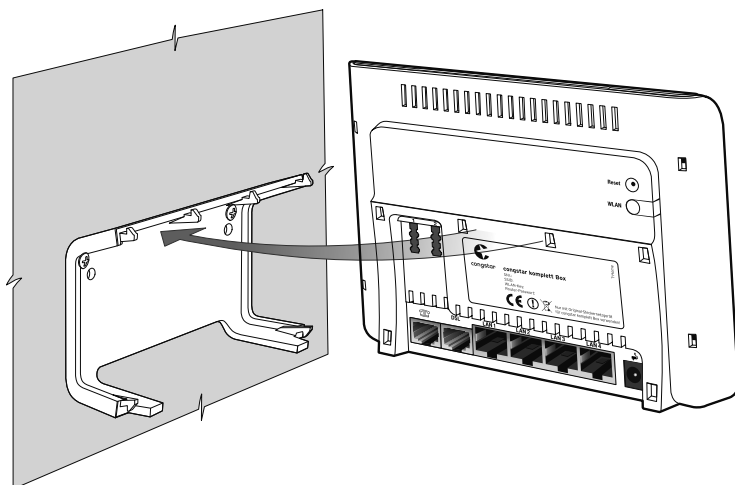
MONTAGE

1. Montieren Sie die im Lieferumfang enthaltene Halterung an der Wand.



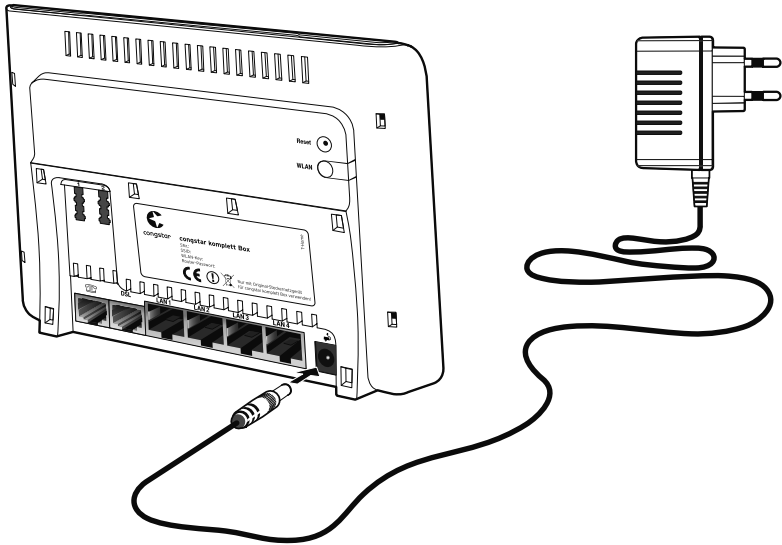
Montage der Wandhalterung für die congstar komplett Box

2. Stecken Sie die congstar komplett Box auf die Wandhalterung. Schließen Sie vorher die Kabel an.



congstar komplett Box auf die Wandhalterung stecken

AN DIE STROMVERSORGUNG ANSCHLIESSEN



Anschluss an die Stromversorgung

Schließen Sie die constar komplett Box wie im Folgenden beschrieben an die Stromversorgung an:

Netzteil

Nehmen Sie das mit der constar komplett Box gelieferte Netzteil zur Hand.

Anschließen

1. Schließen Sie das Netzteil an der Buchse ganz rechts auf der Buchsenleiste der constar komplett Box an.
2. Stecken Sie das Netzteil in die Steckdose der Stromversorgung.

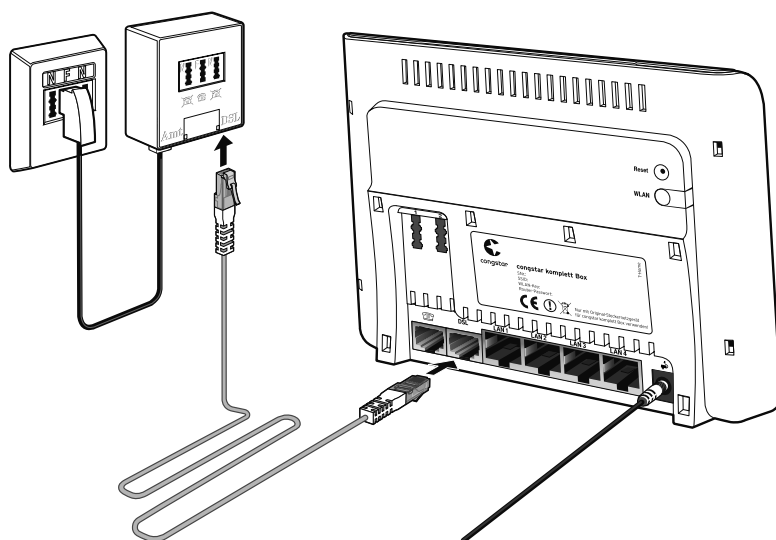
Die grüne Leuchtdiode „Power/DSL“ beginnt zu blinken und signalisiert damit die Betriebsbereitschaft der constar komplett Box.

AM CONGSTAR KOMPLETT ANSCHLUSS ODER AM DSL MIT SPLITTER ANSCHLIESSEN

Um die congstar komplett Box an einem DSL Anschluss mit bereits installiertem Splitter anzuschließen, führen Sie die folgenden Schritte aus:



Wenn Sie einen *congstar komplett Anschluss* gebucht haben, benutzen Sie bitte evtl. vorhandene Splitter weiter. Sollte kein Splitter vorliegen, folgen Sie der Installationsanleitung unter „Am congstar komplett Anschluss oder am DSL ohne Splitter anschliessen“ ab Seite 13.



Anschluss am DSL-Splitter

Um die congstar komplett Box mit DSL zu verbinden, beachten Sie bitte Folgendes:

Kabel

Für den Anschluss an den DSL-Splitter ist das graue DSL-Kabel vorgesehen.

Anschließen

1. Nehmen Sie das DSL-Kabel (grau) zur Hand.
2. Schließen Sie das eine Kabelende an der mit „DSL“ beschrifteten Buchse auf der Buchsenleiste der congstar komplett Box an.
3. Schließen Sie dann das andere Kabelende an der mit „DSL“ beschrifteten Buchse des DSL-Splitters an.

Beobachten Sie nun die Leuchtanzeigen (LEDs) auf der Vorderseite der congstar komplett Box:

- Die LED „Power/DSL“ beginnt nach einigen Sekunden zu blinken, während die DSL-Verbindung aufgebaut wird. Dieser Vorgang kann einige Sekunden dauern.
- Die LED „Power/DSL“ wird dauerhaft grün, sobald die DSL-Leitung zur Verfügung steht.
- Dauert der Vorgang länger, blinken alle LEDs nacheinander von links nach rechts (Lauflicht). Bitte warten Sie diesen Vorgang unbedingt ab.



Trennen Sie während dieses Vorgangs die congstar komplett Box nicht vom Stromnetz oder vom DSL Anschluss. Der dadurch entstehende Datenverlust hat zur Folge, dass Ihr Gerät nicht mehr funktioniert.

Weitere Informationen zu den Leuchtanzeigen finden Sie im Kapitel „Leuchtdioden der congstar komplett Box“ auf Seite 35.



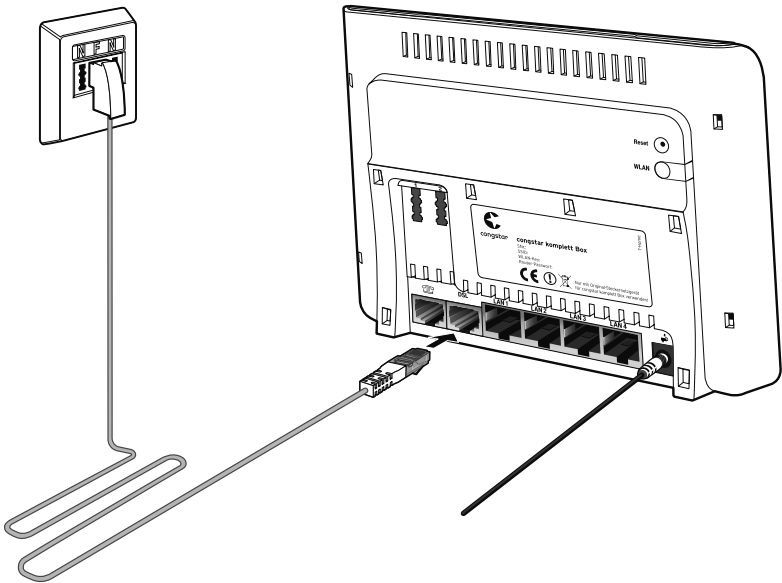
Die congstar komplett Box ist mit einer Funktion zur automatischen Konfiguration und zur automatischen Aktualisierung der Betriebssoftware (Firmware) ausgestattet. Sobald die Verbindung zum DSL hergestellt ist, können der Internetzugang und Ihre Telefonieeinstellungen in der congstar komplett Box eingerichtet werden. Folgen Sie dazu den Hinweisen im Abschnitt „Internet- und Telefonienutzung einrichten“ ab Seite 23.

AM CONGSTAR KOMPLETT ANSCHLUSS ODER AM DSL OHNE SPLITTER ANSCHLIESSEN

Falls Sie einen *congstar komplett Anschluss* gebucht haben und nur noch über Internet telefonieren, haben Sie keinen Splitter erhalten.



Sollte in Ihrem Haushalt schon ein Splitter vorhanden und installiert sein, benutzen Sie diesen bitte weiter entsprechend der Installationsanweisung „Am congstar komplett Anschluss oder am DSL mit Splitter anschliessen“ ab Seite 11.



Anschluss am Telefonanschluss ohne DSL-Splitter

Um die congstar komplett Box mit DSL zu verbinden, beachten Sie bitte Folgendes:

Kabel

Für den Anschluss an das Telefonnetz ohne zwischengeschalteten Splitter ist das graue TAE/RJ45-Kabel vorgesehen.

Anschließen

1. Nehmen Sie das TAE/RJ45-Kabel (grau) zur Hand.
2. Schließen Sie das Kabelende mit dem TAE-Stecker an der mit „F“ beschrifteten Buchse Ihres Telefonanschlusses an.
3. Schließen Sie das andere Kabelende an der mit „DSL“ beschrifteten Buchse auf der Buchsenleiste der congstar komplett Box an.

Beobachten Sie nun die Leuchtanzeigen (LEDs) auf der Vorderseite der congstar komplett Box:

- Die LED „Power/DSL“ beginnt nach einigen Sekunden zu blinken, während die DSL-Verbindung aufgebaut wird. Dieser Vorgang kann einige Sekunden dauern.
- Die LED „Power/DSL“ wird dauerhaft grün, sobald die DSL-Leitung zur Verfügung steht.
- Dauert der Vorgang länger, blinken alle LEDs nacheinander von links nach rechts (Lauflicht). Bitte warten Sie diesen Vorgang unbedingt ab.



Trennen Sie während dieses Vorgangs die congstar komplett Box nicht vom Stromnetz oder vom DSL Anschluss. Der dadurch entstehende Datenverlust hat zur Folge, dass Ihr Gerät nicht mehr funktioniert.

Weitere Informationen zu den Leuchtanzeigen finden Sie im Kapitel „Leuchtdioden der congstar komplett Box“ auf Seite 35.



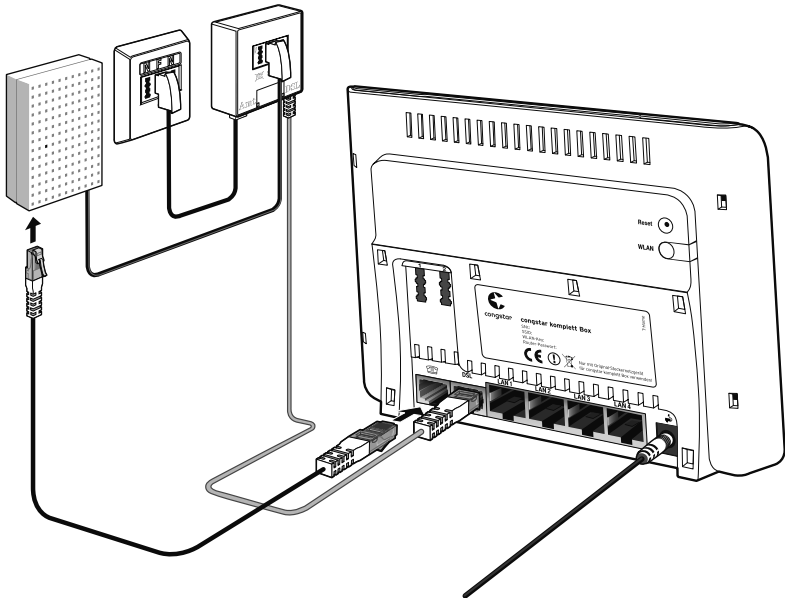
Die congstar komplett Box ist mit einer Funktion zur automatischen Konfiguration und zur automatischen Aktualisierung der Betriebssoftware (Firmware) ausgestattet. Sobald die Verbindung zum DSL hergestellt ist, können der Internetzugang und Ihre Telefonieeinstellungen in der congstar komplett Box eingerichtet werden. Folgen Sie dazu den Hinweisen im Abschnitt „Internet- und Telefonienutzung einrichten“ ab Seite 23.

MIT DEM ISDN-ANSCHLUSS VERBINDEN



Entfernen Sie vor dem Anschluss der congstar komplett Box am ISDN eventuell vorhandene alte Verkabelungen.

Verbinden Sie die congstar komplett Box mit dem ISDN-Anschluss, wenn Sie einen ISDN-Anschluss haben und die congstar komplett Box für die ISDN-Festnetztelefonie nutzen wollen.



Anschluss an den ISDN-NTBA

Kabel

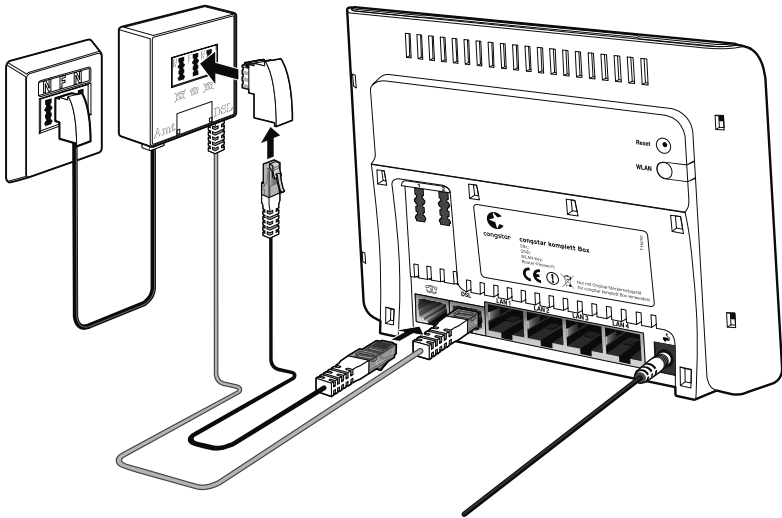
Für die Verbindung mit dem ISDN-Anschluss ist das grüne Kabel vorgesehen.

Anschließen

1. Schließen Sie das eine Kabelende an der mit „☎“ beschrifteten Buchse der congstar komplett Box an.
2. Schließen Sie das andere Kabelende an einer Anschlussbuchse Ihres ISDN-NTBAs an.

MIT DEM ANALOGEN TELEFONANSCHLUSS VERBINDEN

Verbinden Sie die congstar komplett Box mit dem analogen Telefonanschluss, wenn Sie einen analogen Telefonanschluss haben und mit der congstar komplett Box das analoge Festnetz nutzen wollen.



Anschluss an den analogen Telefonanschluss über den DSL-Splitter

Kabel

Für die Verbindung mit dem analogen Telefonanschluss ist das grüne Kabel vorgesehen.

Anschließen

1. Schließen Sie das eine Kabelende an den im Lieferumfang enthaltenen TAE/RJ45-Adapter an.
2. Stecken Sie den TAE-Stecker in die mit „F“ beschriftete Buchse Ihres DSL-Splitters.
3. Schließen Sie das andere Kabelende an der mit „☎“ beschrifteten Buchse der congstar komplett Box an.

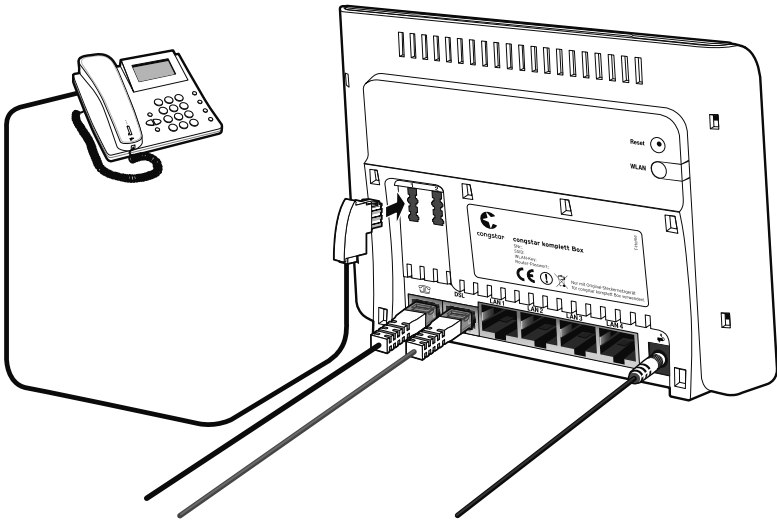
TELEFON, FAXGERÄT, ANRUFBEANTWORTER ANSCHLIESSEN

Schließen Sie Ihre analogen Geräte an die congstar komplett Box an, um über das Internet oder das Festnetz zu telefonieren und zu faxen.

Anschluss eines analogen Telefons an einer TAE-Buchse

Um die congstar komplett Box zum Telefonieren über das Internet oder den Festnetzanschluss nutzen zu können, müssen Sie ein analoges Telefon anschließen.

Die congstar komplett Box ist nach den Richtlinien der Europäischen Union (CE-Zertifizierung) geprüft und ermöglicht den Anschluss aller analogen Telekommunikationsgeräte, die ebenfalls eine CE-Zertifizierung besitzen.



Anschluss eines analogen Telefons an einer TAE-Buchse

Beide Nebenstellen der congstar komplett Box sind universell codiert und damit für den Anschluss beliebiger analoger Endgeräte wie Telefone, Anrufbeantworter oder Faxgeräte geeignet. Die Adressierung der Endgeräte an den Nebenstellen der congstar komplett Box erfolgt dann über die Telefonnummern, die Sie von Ihrem Telefonanbieter für Ihren DSL oder Festnetzanschluss erhalten haben. Alle Rufnummern können gezielt über die Benutzeroberfläche der congstar komplett Box den Nebenstellen zugewiesen werden. Lesen Sie dazu auch „Den Nebenstellen Telefonnummern zuweisen“ ab Seite 51.

COMPUTER ANSCHLIESSEN

Um im Internet surfen zu können und um die congstar komplett Box komfortabel einrichten zu können, müssen Sie einen Computer an die congstar komplett Box anschließen.

Sie können Ihren Computer entweder mit einem Netzkabel an einem Netzwerkanschluss der congstar komplett Box anschließen (siehe Seite 18) oder den Computer kabellos über eine WLAN-Verbindung mit der congstar komplett Box verbinden (siehe „WLAN einrichten“ ab Seite 35).



Wir empfehlen für die Ersteinrichtung den Anschluss über ein Netzkabel.

So können Sie an jedem der vier Netzwerkanschlüsse der congstar komplett Box einen Computer anschließen und gleichzeitig weitere Computer über WLAN mit der congstar komplett Box verbinden.



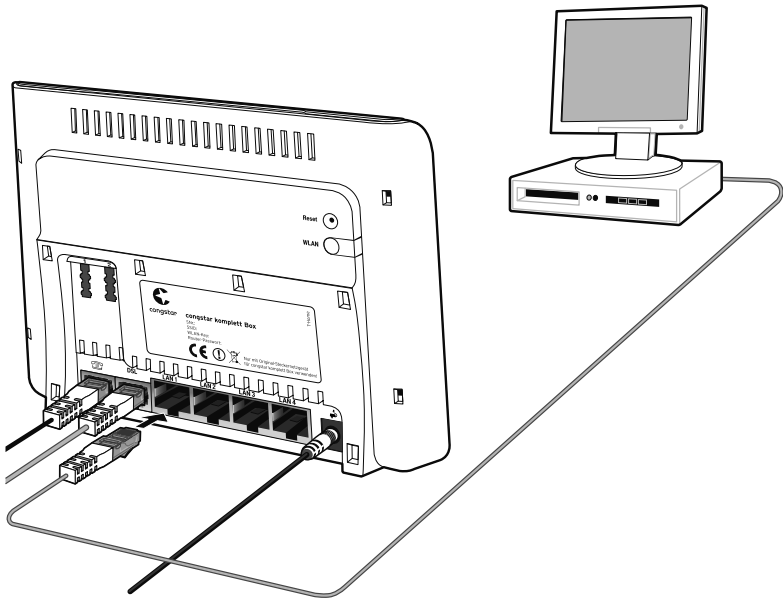
Beachten Sie, dass ein und derselbe Computer immer nur über eine der zwei Anschlussarten an der congstar komplett Box angeschlossen werden kann.

Der Anschluss eines Computers an die congstar komplett Box ist unabhängig von dem auf dem Computer verwendeten Betriebssystem. Alle mit der congstar komplett Box verbundenen Computer bilden zusammen ein Netzwerk.

Computer an einen Netzwerkanschluss anschließen



Wenn Sie einen Computer an einen der vier Netzwerkanschlüsse der congstar komplett Box anschließen wollen, dann überprüfen Sie, ob Ihr Computer über einen Netzwerkanschluss (Netzwerkarte) verfügt. Ein Netzwerkanschluss ist meist mit dem nebenstehenden Symbol oder mit der Beschriftung „LAN“ gekennzeichnet.



Anschluss eines Computers an einen Netzwerkanschluss der congstar komplett Box

Kabel

Für den Anschluss eines Computers ist im Lieferumfang der congstar komplett Box ein gelbes Netzwerkkabel enthalten.

Anschließen

1. Nehmen Sie das Netzwerkkabel zur Hand.
2. Schalten Sie den Computer ein.
3. Schließen Sie ein Ende des Netzwerkkabels an die Netzwerkkarte des Computers an.
4. Schließen Sie das andere Ende des Netzwerkkabels an eine mit „LAN 1“, „LAN 2“, „LAN 3“ oder „LAN 4“ beschriftete Buchse der congstar komplett Box an.

AUTOMATISCHE KONFIGURATION UND FIRMWARE-UPDATE-SERVICE

CONGSTAR KOMPLETT BOX AKTUALISIEREN

Zur einfachen Inbetriebnahme und ständigen Aktualisierung ist Ihre congstar komplett Box mit einer Funktion zur automatischen Konfiguration und zur automatischen Aktualisierung der Betriebssoftware (Firmware) ausgestattet.

Zur Durchführung einer Firmware-Aktualisierung und zur automatischen Konfiguration nimmt Ihre congstar komplett Box regelmäßig Verbindung mit Systemen von congstar auf. Dabei werden folgende gerätespezifischen Daten gesendet und in den Systemen von congstar gespeichert:

- Hersteller des Gerätes
- Hardware-Typ und Version
- Seriennummer
- Firmware-Version

Nach einer Firmware-Aktualisierung wird zusätzlich der Zeitpunkt und Status des letzten Firmware-Updates gespeichert. Diese Daten werden auf keinen Fall an Dritte weitergegeben.

AUTOMATISCHE KONFIGURATION

Die congstar komplett Box ist mit einer automatischen Konfigurationsfunktion ausgestattet, die Ihr Gerät automatisch für den Internetzugang und gegebenenfalls weitere Internet-Dienste von congstar konfiguriert.

Die Voraussetzungen für den Start der automatischen Konfiguration sind:

- Die congstar komplett Box wurde noch nicht manuell konfiguriert.
- congstar ist Ihr Provider für Internetzugang und gegebenenfalls weitere Internet-Dienste wie Telefonie.

Falls diese Voraussetzungen nicht erfüllt sind, wird Ihre congstar komplett Box nicht automatisch konfiguriert. In diesem Fall müssen Sie Ihre congstar komplett Box selbst einrichten. Wie Sie dazu vorgehen, lesen Sie im Abschnitt „Mit dem Assistenten einrichten“ ab Seite 26.

ABLAUF DER AUTOMATISCHEN KONFIGURATION

Für die automatische Konfiguration nimmt Ihre congstar komplett Box Verbindung mit Systemen von congstar auf. Danach werden folgende Aktionen ausgeführt:

1. Die Betriebssoftware (Firmware) der congstar komplett Box wird aktualisiert, falls eine neuere Version vorliegt.
2. Die congstar komplett Box wird mit Ihren persönlichen Zugangsdaten für den Internetzugang und gegebenenfalls weitere gebuchte Internet-Dienste von congstar konfiguriert.

Die Automatische Konfiguration kann einige Minuten dauern. Während dieses Vorgangs kann nicht auf die Benutzeroberfläche der congstar komplett Box zugegriffen werden. Bitte warten Sie unbedingt bis zum Abschluss dieses Vorgangs, der Ihnen optisch angezeigt wird. Detaillierte Informationen zum Ablauf der automatischen Konfiguration finden Sie ab Seite 23.

Nach Abschluss der Auto-Konfiguration ist Ihre congstar komplett Box fertig eingerichtet. Die Konfigurationsdaten können Sie jederzeit im Konfigurationsprogramm der congstar komplett Box einsehen. Hinweise zum Aufrufen und Bedienen des Konfigurationsprogramms finden Sie im Abschnitt „Internet- und Telefonienutzung einrichten“ ab Seite 23.



Trennen Sie die congstar komplett Box während der automatischen Konfiguration nicht vom Stromnetz oder vom DSL Anschluss. Der dadurch entstehende Datenverlust könnte zur Folge haben, dass Ihr Gerät nicht mehr funktioniert.

FIRMWARE-UPDATE-SERVICE

congstar arbeitet ständig daran, das Zusammenwirken ihrer WLAN-Router mit dem DSL Anschluss zu optimieren. congstar stellt dazu aktualisierte Versionen der Firmware (Betriebssoftware) bereit, die helfen, Ihre congstar komplett Box sicherer und leistungsfähiger zu machen. Ihre congstar komplett Box ist mit einer Firmware-Update-Funktion ausgestattet, die die Firmware Ihres Gerätes beim Vorliegen einer neueren Version automatisch aktualisiert. Damit wird sichergestellt, dass Ihre congstar komplett Box stets zuverlässig und sicher am congstar Netz arbeitet.

ABLAUF DES FIRMWARE-UPDATE-SERVICE

Sobald Sie die congstar komplett Box an Ihrem DSL Anschluss in Betrieb genommen haben, verbindet sie sich regelmäßig (zum Beispiel beim Einschalten oder Herstellen der Internetverbindung) mit dem Firmware-Update-System von congstar. Dabei sendet sie die oben angegebenen gerätespezifischen Daten.

Anhand dieser Daten überprüft das Firmware-Update-System, ob eine neuere Firmware-Version für Ihre congstar komplett Box vorhanden ist. Falls ja, lädt die congstar komplett Box diese automatisch herunter und aktualisiert ihre Firmware. Dieser Vorgang kann einige Minuten dauern. Nach dem Ende der Aktualisierung führt die congstar komplett Box einen Neustart durch.

Während des Update-Vorgangs kann nicht telefoniert oder im Internet gesurft werden. Laufende Gespräche oder die Internet-Verbindung können unterbrochen werden. Außerdem kann nicht auf die Benutzeroberfläche der congstar komplett Box zugegriffen werden. Bitte warten Sie unbedingt bis zum Abschluss dieses Vorgangs.

Der Verlauf des automatischen Firmware-Updates wird optisch angezeigt. Die Bedeutung der Leuchtanzeigen finden Sie im Anhang auf Seite 35.



Trennen Sie die congstar komplett Box während dieses Vorgangs nicht vom Stromnetz oder vom DSL Anschluss. Der dadurch entstehende Datenverlust könnte zur Folge haben, dass Ihr Gerät nicht mehr funktioniert.

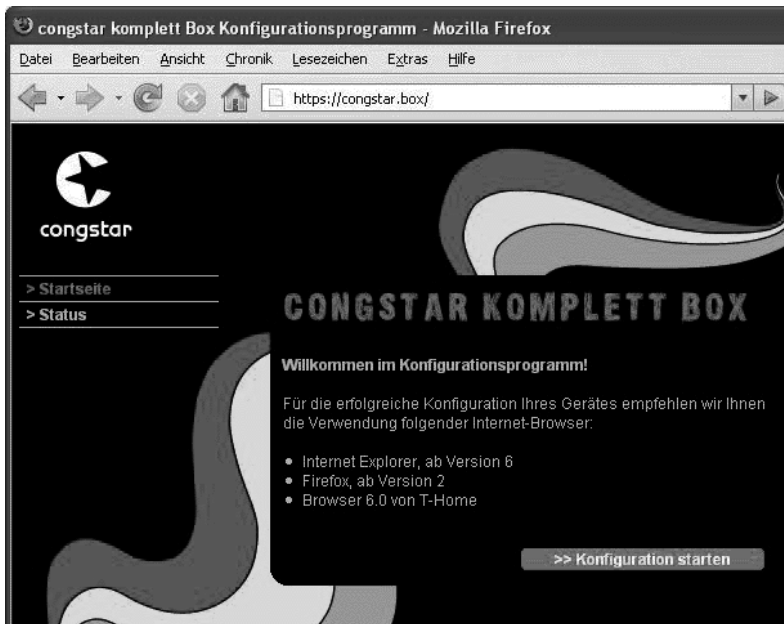
INTERNET- UND TELEFONIENUTZUNG EINRICHTEN CONGSTAR KOMPLETT BOX KONFIGURIEREN

Mit der congstar komplett Box können alle angeschlossenen Computer gleichzeitig auf das Internet zugreifen. Dafür werden die Internetzugangsdaten und Zugangsdaten für die Telefonie mit einem Konfigurationsprogramm in der congstar komplett Box eingetragen.

AUTOMATISCHE KONFIGURATION DURCHFÜHREN

Sie können Ihre congstar komplett Box in wenigen Schritten automatisch konfigurieren. Beachten Sie hierbei auch die Hinweise ab Seite 20.

1. Starten Sie Ihren Computer und öffnen Sie einen Internetbrowser.
2. Geben Sie in die Adresszeile des Internetbrowsers „**congstar.box**“ ein und bestätigen Sie mit der Taste „Enter“.
Die Benutzeroberfläche der congstar komplett Box wird geöffnet.
Klicken Sie auf „Konfiguration starten“.



Startbildschirm des Konfigurationsprogramms congstar komplett Box

Falls die Benutzeroberfläche nicht startet, dann lesen Sie bitte die Hinweise im Abschnitt "Aufrufen des Konfigurationsprogramms" auf Seite 63.



Während einer automatischen Konfiguration oder einem automatischen Firmware-Update kann nicht auf die Benutzeroberfläche der congstar komplett Box zugegriffen werden. Nähere Informationen über die Automatische Konfiguration und den Firmware-Update-Service finden Sie im Abschnitt „Automatische Konfiguration und Firmware-Update-Service“ ab Seite 20.

Diese Vorgänge können einige Minuten dauern. Bitte warten Sie unbedingt bis zum Abschluss dieser Vorgänge und trennen Sie die congstar komplett Box nicht vom Stromnetz oder vom DSL Anschluss. Der dadurch entstehende Datenverlust könnte zur Folge haben, dass Ihre congstar komplett Box nicht mehr funktioniert.



Die Benutzeroberfläche der congstar komplett Box ist mit einer so genannten Direkthilfe ausgerüstet. Zeigen Sie mit der Maus auf einen Bereich oder ein Element in der Benutzeroberfläche, um detaillierte Informationen im Bereich „Info“ zu erhalten.

- Der Zugang zu den Konfigurationsdaten wird für jede congstar komplett Box durch ein individuelles Passwort geschützt.



Sie finden das Passwort für Ihre congstar komplett Box auf einem Aufkleber auf der Rückseite des Geräts.

Geben Sie dieses Passwort ein und bestätigen Sie mit „OK“.



Gerätepasswortheingabe für den Zugang zu den Router-Konfigurationsdaten

4. Geben Sie nun an, dass Sie die automatische Konfiguration durchführen möchten. Sie benötigen dazu die Kundendaten, die Sie mit der Auftragsbestätigung von congstar erhalten haben: den *meincongstar* Benutzernamen und das *meincongstar* Passwort.

Angaben für die automatische Konfiguration

Tragen Sie Ihre Kundendaten in die entsprechenden Felder ein und klicken Sie auf „OK“ um die Auto-Konfiguration zu starten.

Falls Sie die Konfiguration zum ersten Mal durchführen und Ihre congstar komplett Box sich noch in den Werkseinstellungen befindet, wird zunächst die Betriebssoftware (Firmware) des Geräts automatisch aktualisiert, sofern eine neuere Version vorliegt.

Anschließend wird die congstar komplett Box automatisch mit Ihren individuellen Zugangsdaten für Internet und Telefonie konfiguriert.

Nach Abschluss der Auto-Konfiguration werden Ihnen die aktuellen Einstellungen in einer Übersicht angezeigt. Weitere Informationen zur automatischen Konfiguration finden Sie im Abschnitt „Automatische Konfiguration und Firmware-Update-Service“ ab Seite 20.

Falls Sie die automatische Konfiguration nicht nutzen möchten, bietet Ihnen das Konfigurationsprogramm alternativ die Möglichkeit, Ihre congstar komplett Box wie ab Seite 26 beschrieben mit dem Assistenten einzurichten oder die Einrichtung manuell durchzuführen (für Experten).

MIT DEM ASSISTENTEN EINRICHTEN

Falls Sie im Konfigurationsprogramm die Durchführung der automatischen Konfiguration abgelehnt haben, befinden Sie sich nun auf der Hauptseite der Benutzeroberfläche Ihrer congstar komplett Box. Hier können Sie einen Assistenten starten, der Sie dabei unterstützt, Ihre Internet- und Telefoniezugangsdaten selbst in die congstar komplett Box einzutragen.

1. Wählen Sie im Menü „Assistent“ den Menüpunkt „Schritt für Schritt“. Klicken Sie auf „OK & Weiter“.



Konfigurationsprogramm congstar komplett Box: Start des Assistenten „Schritt für Schritt“.

2. Der Assistent stellt sich vor und erklärt seine wichtigsten Funktionen selbst.



Funktion des Konfigurationsprogramms

3. Geben Sie an, mit welchem Internetanbieter (Provider) ein Internetzugang hergestellt werden soll, und geben Sie die Zugangsdaten ein, die Sie von Ihrem Internetanbieter erhalten haben.

Achten Sie darauf, dass die Einstellung „Immer online“ ausgewählt bleibt, damit Sie immer telefonisch erreichbar sind.

Klicken Sie auf „OK & Weiter“.

congstar komplett Box Konfigurationsprogramm - Mozilla Firefox

Datei Bearbeiten Ansicht Chronik Lesezeichen Extras Hilfe

https://congstar.box/html/top_start_passwort.htm

CONGSTAR KOMPLETT BOX

Assistent / Schritt 1 von 2

Internetzugang - Bitte Ihre persönlichen Daten eingeben

Provider-Auswahl: congstar

Internetzugangsdaten für congstar

Kundennummer: 12345678 @congstar.de

Passwort: *****

Passwort wiederholen: *****

Router-Einstellungen

Immer online: ☒

Automatisch trennen nach: 3 Minuten

Assistent
Schritt für Schritt

Zugangsdaten des Internetanbieters eingeben

4. Jetzt können Sie festlegen, wie Sie künftig telefonieren wollen.

- *congstar komplett*: Wählen Sie diese Option, wenn Sie nur noch über Ihren congstar Telefonanschluss telefonieren wollen.
- bestehender Festnetzanschluss: Wählen Sie diese Option, wenn Sie ein *congstar Surfpaket* gebucht haben und weiter über Ihren bestehenden Festnetzanschluss (analog oder ISDN) telefonieren wollen.
- bestehender Festnetzanschluss und DSL Telefonie: Wählen Sie diese Option, wenn Sie sowohl über das Internet als auch über Ihren bestehenden Festnetzanschluss (analog oder ISDN) telefonieren wollen.



Wenn Sie bei „Telefonie einrichten für“ kein Häkchen setzen, endet der Assistent auf der folgenden Seite. Sie können die Telefonie dann zu einem späteren Zeitpunkt einrichten. Die congstar komplett Box übernimmt bis dahin keine Telefoniefunktion.

Beachten Sie auch die Hinweise im Kapitel „Telefonie einrichten“ ab Seite 49.



Telefonie einrichten

5. Jetzt können Sie Ihre Zugangsdaten für die Telefonie einrichten. Geben Sie die Daten wie folgt ein:

- Anschluss-Rufnummer: Tragen Sie in dieses Feld die Anschluss-Rufnummer ein, die Sie von congstar in der Auftragsbestätigung erhalten haben. Bitte beachten Sie, dass Sie die Rufnummer zusammenhängend und ohne Leer- und Sonderzeichen eintragen.
Beispiel: 032493003171

- SIP-Benutzername: Den SIP-Benutzernamen finden Sie in der Auftragsbestätigung von congstar. Haben Sie zwischenzeitlich eine eigene E-Mail-Adresse bei congstar eingerichtet, so entspricht der SIP-Benutzername Ihrer congstar E-Mail-Adresse. Bitte beachten Sie, dass alle Buchstaben klein geschrieben werden müssen.
Beispiel: fritzmustermann@congstar.de
- SIP-Passwort: Das SIP-Passwort entspricht in der Regel dem Passwort, das Sie bei der Bestellung vergeben haben und auch für die Anmeldung bei „meincongstar“ benötigen. Sollten Sie sich zwischenzeitlich eine eigene E-Mail-Adresse bei congstar eingerichtet haben, dann geben Sie hier bitte das dabei vergebene E-Mail-Passwort ein. Bitte ändern Sie die Schreibweise Ihres E-Mail-Passworts nicht. Die Eingabe des E-Mail-Passworts müssen Sie anschließend noch einmal wiederholen.

Klicken Sie auf „OK & Weiter“.



congstar komplett Box Konfigurationsprogramm - Mozilla Firefox

Datei Bearbeiten Ansicht Chronik Lesezeichen Extras Hilfe

https://congstar.box/html/top_start_passwort.htm

CONGSTAR KOMPLETT BOX

Assistent / Schritt 3 von 3

Telefonie - Zugangsdaten

Anbieter-Auswahl: congstar

Telefonnummer 01 – Bitte Ihre persönlichen Daten eingeben

Anschluss-Rufnummer: 12345678

SIP-Benutzername: test@congstar.de

SIP-Passwort: 12345678

SIP-Passwort wiederholen: 12345678

Ortsvorwahl: 030

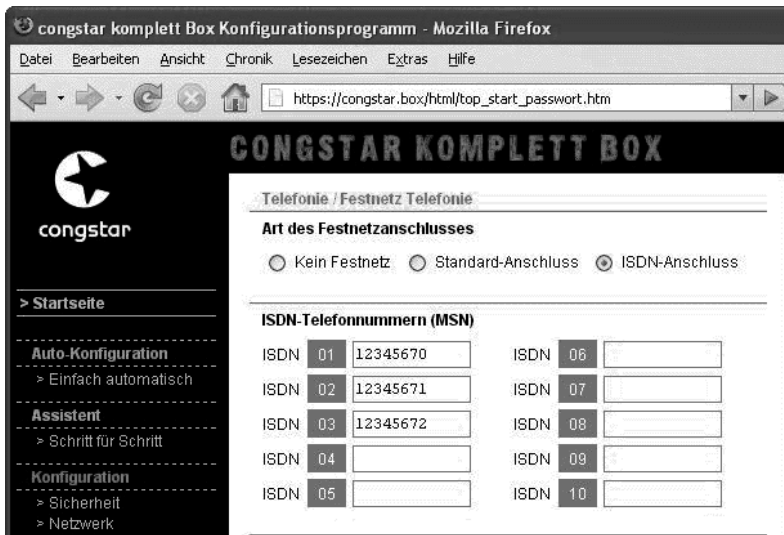
DSL Telefonnummer einrichten

6. Jetzt können Sie weitere DSL Telefonnummern einrichten. Klicken Sie dafür die Schaltfläche „Weitere DSL Telefonnummer einrichten“. Wenn Sie keine weiteren DSL Telefonnummern einrichten möchten, dann bestätigen Sie die eingerichtete Nummer mit „OK & Weiter“.



Weitere DSL-Telefonnummer einrichten

7. Wählen Sie die Art Ihres Festnetzanschlusses aus und geben Sie Ihre Telefonnummer(n) ein. Haben Sie einen ISDN-Anschluss, tragen Sie Ihre ISDN-Telefonnummern (MSNs) bitte ohne die Ortsvorwahl ein. Klicken Sie „OK & Weiter“.

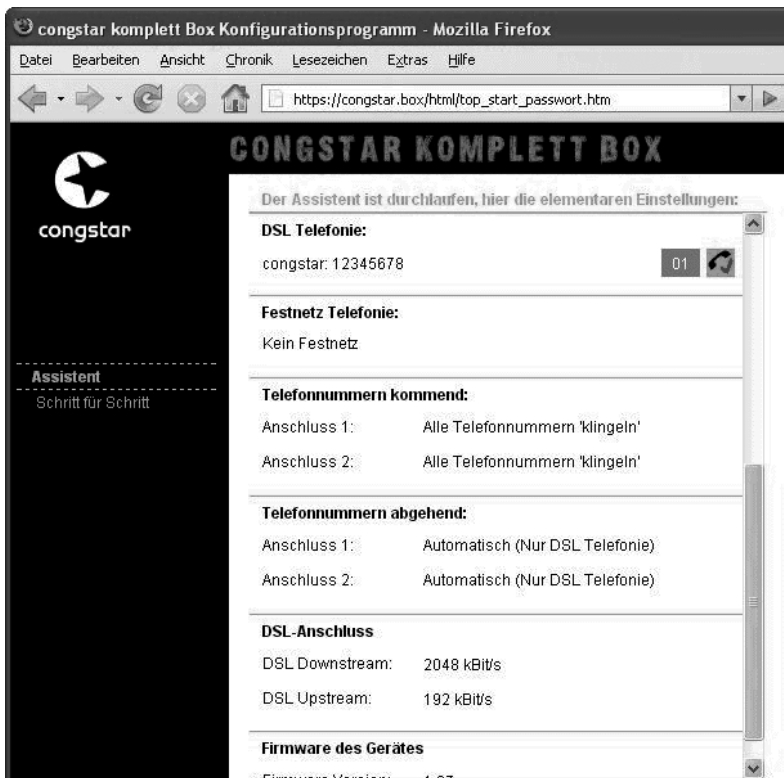


ISDN-Anschluss: Eintragen der ISDN-Telefonnummern (MSNs)



Analoger Standard-Anschluss

8. Ihre Einstellungen werden angezeigt. Klicken Sie „OK & Weiter“.



Assistent durchlaufen: Einstellungen in der Übersicht

EINE INTERNETVERBINDUNG AUFBAUEN

Sobald die congstar komplett Box mit Ihren Internet- und Telefoniezugangsdaten eingerichtet ist, sind keine weiteren Schritte erforderlich, um eine Internetverbindung aufzubauen. Sie können auf jedem Computer, der an die congstar komplett Box angeschlossen ist, einen Internetbrowser starten und im Internet surfen.



Stellen Sie sicher, dass alle Computer, die diesen Internetzugang nutzen sollen, ihre IP-Adresse automatisch von der congstar komplett Box beziehen. Hinweise dazu erhalten Sie im Abschnitt „IP-Einstellungen“ auf Seite 89.

ANHANG

TECHNISCHE DATEN

- Abmessungen: ca. 15,5 x 23 x 7 cm
- Netzspannung für das Steckernetzteil: 230 Volt / 50 Hertz
- Leistungsaufnahme im Leerlauf mit WLAN: ca. 7,4 Watt
- Leistungsaufnahme im Leerlauf ohne WLAN: ca. 6,7 Watt
- Maximale Leistungsaufnahme im Betrieb: ca. 11,7 Watt
- Der Datendurchsatz an den analogen Nebenstellen entspricht der Norm V.34 (am ISDN-Anschluss)
- Wahlverfahren an den analogen Nebenstellen: MFV
- Zulässige Umgebungstemperaturen im Betriebsfall: +5°C bis +40°C
- Zulassung: Dieses Gerät ist für die Verwendung in Deutschland bestimmt.

ZURÜCKSETZEN (RESET)

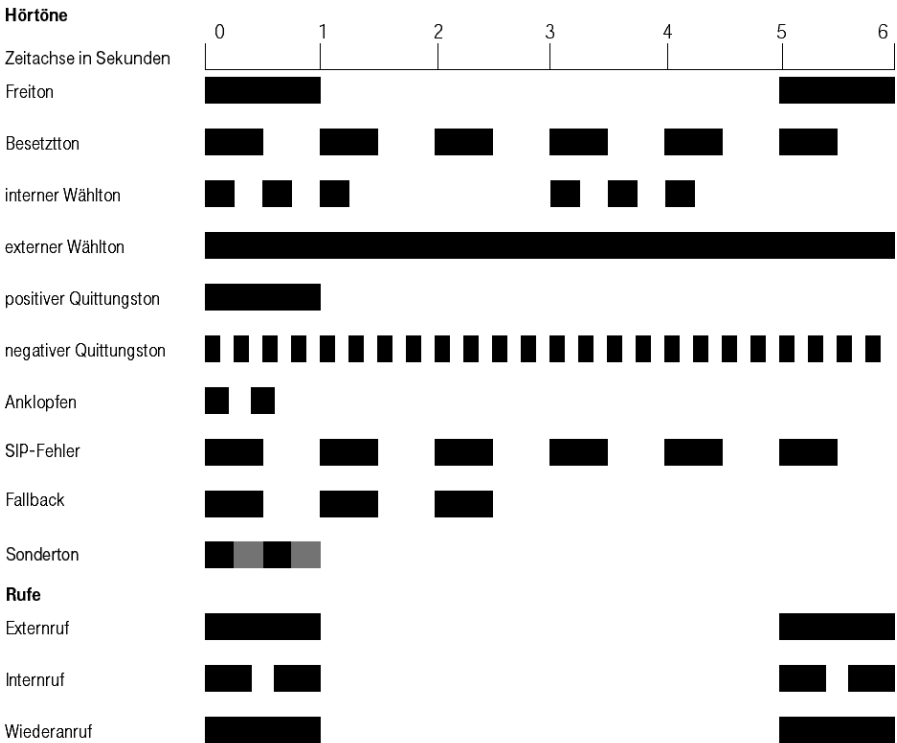
Die congstar komplett Box kann in die Werkseinstellungen zurückgesetzt werden. Führen Sie dafür die folgenden Schritte aus:

- Führen Sie einen spitzen Gegenstand, zum Beispiel eine aufgebogene Büroklammer, in die kleine, mit „Reset“ bezeichnete Öffnung auf der Rückseite Ihrer congstar komplett Box.
- Drücken Sie ca. 5 Sekunden lang auf die in der Öffnung verborgene Taste.
- Lassen Sie die Reset-Taste dann los und warten Sie ca. 25 Sekunden bis die congstar komplett Box das Zurücksetzen durch einmaliges Blinken aller fünf Leuchtdioden bestätigt.

Die congstar komplett Box wird neu gestartet. Alle Einstellungen, die Sie bereits vorgenommen haben, sind damit gelöscht.

AKUSTISCHE SIGNALE

Die folgende Darstellung zeigt Ihnen Dauer und Intervall der verschiedenen Hörtöne und Ruftakte an den angeschlossenen Telefonen.



Hörtöne und Ruftakte der congstar komplett Box

LEUCHTDIODEN DER CONGSTAR KOMPLETT BOX

Statusanzeige

Leuchtdiode	Farbe	Bedeutung
Power/DSL	grün	blinkt, wenn die Verbindung zu DSL unterbrochen ist oder der DSL Anschluss synchronisiert wird leuchtet dauerhaft, wenn die Stromzufuhr besteht und der DSL Anschluss betriebsbereit ist
Online	grün	leuchtet dauerhaft, wenn eine Internetverbindung besteht
WLAN	grün	blinkt, während WPS ausgeführt wird leuchtet dauerhaft, wenn die WLAN-Funktion aktiv ist
Internet	grün	blinkt, wenn eine VoIP-Verbindung besteht leuchtet dauerhaft, wenn ein VoIP-Zugang eingerichtet ist
Festnetz	grün	blinkt, wenn eine Festnetz-Verbindung besteht leuchtet dauerhaft, wenn die congstar komplett Box mit dem ISDN verbunden ist
Alle Leuchtdioden	grün	die Leuchtdioden blinken wie ein Lauflicht nacheinander von links nach rechts auf, wenn gerade ein Firmware-Update oder eine automatische Konfiguration durchgeführt wird

Fehlersignalisierung

Leuchtdioden	Zustand	Farbe	Bedeutung
Power/DSL	leuchtet	rot	Der Selbsttest der congstar komplett Box war fehlerhaft.
Power/DSL Online	leuchtet blinkt	rot grün	Die Internet-Zugangsdaten sind fehlerhaft oder beim Firmware-Update ist ein Fehler aufgetreten.
Power/DSL Internet	leuchtet blinkt	rot grün	Die Telefonie Registrierung schlägt fehl.
Power/DSL	blinkt abwechselnd	rot und grün	Bei der Automatischen Konfiguration oder dem Firmware-Update-Service ist ein Fehler aufgetreten.

Leuchtdioden	Zustand	Farbe	Bedeutung
Power/DSL Festnetz	leuchtet blinkt	rot grün	Bei der Festnetztelefonie ist ein Fehler aufgetreten
Power/DSL WLAN	leuchtet blinkt	rot grün	Bei der WLAN-Verbindung mit WiFi Protected Setup (WPS) ist ein Fehler aufgetreten.

GEWÄHRLEISTUNG

congstar leistet für Material und Herstellung des Telekommunikationsendgerätes eine Gewährleistung von 2 Jahren ab der Übergabe.

Dem Käufer steht im Mangelfall zunächst nur das Recht auf Nacherfüllung zu. Die Nacherfüllung beinhaltet entweder die Nachbesserung oder die Lieferung eines Ersatzproduktes. Ausgetauschte Geräte oder Teile gehen in das Eigentum des Händlers über.

Bei Fehlschlägen der Nacherfüllung kann der Käufer entweder Minderung des Kaufpreises verlangen oder von dem Vertrag zurücktreten und, sofern der Mangel von dem Händler zu vertreten ist, Schadensersatz oder Ersatz vergeblicher Aufwendungen verlangen.

Der Käufer hat festgestellte Mängel dem Händler unverzüglich mitzuteilen. Der Nachweis des Gewährleistungsanspruchs ist durch eine ordnungsgemäße Kaufbestätigung (Kaufbeleg, ggf. Rechnung) zu erbringen.

Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung, Bedienung, Aufbewahrung, sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Gewährleistung, ferner nicht der Verbrauch von Verbrauchsgütern, wie z. B. Druckerpatronen und wieder aufladbare Akkumulatoren.

Vermuten Sie einen Gewährleistungsfall mit Ihrem Telekommunikationsendgerät, können Sie sich während der üblichen Geschäftszeiten an die Hotline 0180 5 324 444 wenden. Der Verbindungspreis beträgt 14 ct./min. aus dem deutschen Festnetz (Stand Juli 2008). Erfahrene Techniker beraten Sie und stimmen mit Ihnen das weitere Vorgehen ab.

CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der folgenden EU-Richtlinie:

1999/5/EG Richtlinie über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen und die gegenseitige Anerkennung ihrer Konformität



Die Konformität des Produktes mit der oben genannten Richtlinie wird durch das CE-Zeichen bestätigt.

Die Konformitätserklärung kann unter folgender Adresse eingesehen werden:

Deutsche Telekom AG
Zentrum Endgeräte
CE-Management
Postfach 1227
48542 Steinfurt

RECYCLING



Hat Ihre congstar komplett Box ausgedient, bringen Sie das Altgerät zur Sammelstelle Ihres kommunalen Entsorgungsträgers (z. B. Wertstoffhof). Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass das Altgerät getrennt vom Hausmüll zu entsorgen ist. Nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz sind Besitzer von Altgeräten gesetzlich gehalten, alte Elektro- und Elektronikgeräte einer getrennten Abfallerfassung zuzuführen. Helfen Sie bitte mit und leisten einen Beitrag zum Umweltschutz, indem Sie das Altgerät nicht in den Hausmüll geben.



Ihr Gerät enthält geheime Daten, deren Bekanntgabe Ihnen zum Schaden gereichen kann. Wollen Sie das Gerät z. B. entsorgen oder weitergeben, setzen Sie das Gerät zurück auf die Werkseinstellungen.

REINIGEN – WENN'S NÖTIG WIRD

Wischen Sie die congstar komplett Box einfach mit einem etwas angefeuchteten Tuch oder mit einem Antistatiktuch ab. Vermeiden Sie trockene oder nasse Tücher! Vermeiden Sie den Einsatz von Lösungs-, Putz- und Scheuermitteln! Sie schaden damit nur dem Gerät.

TECHNISCHER KUNDENDIENST

Bei der Arbeit mit der congstar komplett Box werden sicherlich auch einmal Fragen auftauchen. In diesem Kapitel erhalten Sie Hinweise auf Informationsquellen, die Sie bei der täglichen Arbeit mit der congstar komplett Box unterstützen. Über das Internet erhalten Sie weitere Informationen, Produktbeschreibungen und Updates.

Informationen und Updates

Informationen zur congstar komplett Box finden Sie hier:

- In der Benutzeroberfläche der congstar komplett Box wird im „Info“-Bereich eine ausführliche Online-Hilfe angezeigt. Zusätzliche Informationen erhalten Sie, wenn Sie mit der Maus über Eingabefelder oder Texte in der Benutzeroberfläche fahren.
- Über das Internet hält congstar Antworten auf häufig gestellte Fragen zu Ihren Produkten bereit. Dort können Sie auch neueste Software-Updates herunterladen. Rufen Sie die folgende Adresse auf:

www.congstar.de/downloads

Unterstützung durch den Support

Bei technischen Problemen mit Ihrer congstar komplett Box können Sie sich während der üblichen Geschäftszeiten an die Service-Hotline 0180 5 324 444 wenden. Der Verbindungspreis beträgt 14 ct./min. aus dem deutschen Festnetz (Stand Juli 2008).

Bereiten Sie Folgendes vor, damit Ihnen Ihr Kundenberater optimal helfen kann:

- Schalten Sie Ihren Computer und die congstar komplett Box ein.
- Welches Betriebssystem verwenden Sie (z. B. Windows Vista oder Windows XP?)
- Ist die congstar komplett Box per WLAN oder mit dem Netzkabel angeschlossen?
- Mit welcher Firmware arbeitet die congstar komplett Box? Die Firmware-Version finden Sie in der Benutzeroberfläche der congstar komplett Box.

STICHWORTVERZEICHNIS

A

Akustische Signale.....	34
Anschließen	
am analogen Festnetzanschluss.....	16
am Computer	18
am congstar komplett Anschluss.....	11, 13
am DSL mit Splitter	11
am DSL ohne Splitter.....	13
am ISDN-Anschluss	15
am LAN-Anschluss	18
am Strom.....	10
analoge Endgeräte.....	17
Assistent zur Einrichtung.....	26
Automatische	
Konfiguration	20, 23
Automatisches	
Firmware-Update	12, 14, 21

B

Bedienungsanleitung (PDF).....	6
Benutzeroberfläche.....	23

C

CE-Konformität.....	37
congstar komplett Box	
anschließen.....	10
aufstellen.....	8
einrichten	23
kennenlernen	5
zusätzliche Informationen.....	38

D

Direkthilfe.....	24
Dokumentation, Stand der	1

E

Einrichten per Auto-Konfiguration	23
Einrichtungsassistent	26
Entsorgung	37

F

Firewall	6
Firmware-Update-Service	21

G

Gewährleistung	36
----------------------	----

I

Internettelefonie.....	13
Internetverbindung aufbauen.....	32
IP-Adresse	32

K

Kabel.....	6
Konfiguration	
Internetzugang.....	27
Telefonie	28
Konfigurationsprogramm	23
Kundendaten.....	25

L

LAN-Anschluss	7, 18
Leuchtdioden	35
Lieferumfang	6

M

Montage.....	9
--------------	---

N

Netzwerkanschluss.....	7, 18
Netzwerkkabel	8

P

Passwort	24
----------------	----

R

Recycling	37
Reinigen	37
Reset.....	33

S

Signalisierung	
Fehler	35
Gerätestatus	35
Leuchtdioden	35
Töne	34
SIP-Benutzername	29
SIP-Passwort	29
Spielekonsole	6
Splitter	11
Stromversorgung	10
Support	38
Symbole	1

T

Technische Daten	33
Technischer Kundendienst	38
Telefonie einrichten	28

U

Updates	38
---------------	----

W

Warnzeichen	1
Werkseinstellungen	33, 37
WLAN	
Access Point	6
Störungen	8
WLAN-Adapter	7

Z

Zugangsdaten	27
--------------------	----

© 2005. Alle Rechte vorbehalten.

Diese Dokumentation und die zugehörigen Programme (beides wird nachfolgend als "Software" bezeichnet) sind urheberrechtlich geschützt. Die Überlassung von Software erfolgt ausschließlich in maschinenlesbarer Form (Object Code Format). Der Lizenzgeber räumt dem Lizenznehmer das nicht ausschließliche Recht ein, die Software zu nutzen. Das Nutzungsrecht ist auf den vereinbarten Zeitraum begrenzt, in Ermangelung einer solchen Vereinbarung ist das Nutzungsrecht zeitlich unbefristet. Der Lizenznehmer darf von der Software nur eine Vervielfältigung erstellen, die ausschließlich für Sicherungszwecke verwendet werden darf (Sicherungskopie). Der Lizenznehmer ist außer in den gesetzlich gestatteten Fällen (insbesondere nach § 69e deutsches Urheberrechtsgesetz, Dekompilierung) nicht berechtigt, die Software zu ändern, zurückzuentwickeln, zu übersetzen oder Teile herauszulösen. Der Lizenzgeber behält sich alle Rechte vor, die nicht ausdrücklich eingeräumt werden. Der Lizenznehmer darf alphanumerische und sonstige Kennungen von den Datenträgern nicht entfernen und hat sie auf jede Sicherungskopie unverändert zu übertragen. Eine Weitergabe der Ihnen hiermit überlassenen Informationen an Dritte ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Lizenzgebers erlaubt. Der Lizenznehmer, dem die Software nicht zu Zwecken der gewerblichen Weiterveräußerung überlassen wird (Endkunde), darf das Nutzungsrecht nur zusammen mit dem Produkt, das er zusammen mit der Software des Lizenzgebers erworben hat, an Dritte weitergeben. Im Falle einer Übertragung des Nutzungsrechts an Dritte hat der Lizenznehmer sicherzustellen, dass dem Dritten keine weitergehenden Rechte eingeräumt werden, als dem Lizenznehmer nach den vorliegenden Bestimmungen zustehen, und dem Dritten mindestens die bezüglich der Software bestehenden Verpflichtungen aus den vorliegenden Bestimmungen auferlegt werden. Hierbei darf der Lizenznehmer keine Kopien der Software zurückbehalten. Der Lizenznehmer ist zur Einräumung von Unterlizenzen nicht berechtigt. Überlässt der Lizenznehmer die Software einem Dritten, so ist der Lizenznehmer für die Beachtung etwaiger Ausfuhrerfordernisse verantwortlich und hat den Lizenzgeber insoweit von Verpflichtungen freizustellen. Soweit der Lizenzgeber Software zur Verfügung stellt, für die der Lizenzgeber nur ein abgeleitetes Nutzungsrecht besitzt (Fremdsoftware), gelten zusätzlich und vorrangig vor den vorliegenden Bestimmungen die für die Fremdsoftware vereinbarten Nutzungsbedingungen. Falls und soweit Open Source Software überlassen wird, gelten zusätzlich und vorrangig vor den vorliegenden Bestimmungen die Nutzungsbedingungen, denen die Open Source Software unterliegt. Der Lizenzgeber überlässt auf Verlangen den Quellcode relevanter Open Source Software, soweit die Nutzungsbedingungen solcher Open Source Software eine Herausgabe des Quellcodes vorsehen. Diese Software wurde mit größter Sorgfalt erstellt und nach dem Stand der Technik auf Korrektheit überprüft. Für die Qualität, Leistungsfähigkeit sowie Marktgängigkeit der Software für einen bestimmten Zweck, der von dem durch die Softwarebeschreibung abgedeckten Leistungsumfang abweicht, übernimmt der Lizenzgeber weder ausdrücklich noch implizit die Gewähr oder Verantwortung. Für Schäden, die sich direkt oder indirekt aus dem Gebrauch der Dokumentation oder der übrigen Programme ergeben, sowie für beiläufige Schäden oder Folgeschäden haftet der Lizenzgeber nur im Falle des Vorsatzes oder der groben Fahrlässigkeit. Für den Verlust oder die Beschädigung von Hardware oder Software oder Daten infolge direkter oder indirekter Fehler oder Zerstörungen, sowie für Kosten, einschließlich der Kosten für ISDN-, GSM- und ADSL-Verbindungen, die im Zusammenhang mit den gelieferten Programmen und der Dokumentation stehen und auf fehlerhafte Installationen, die vom Lizenzgeber nicht vorgenommen wurden, zurückzuführen sind, sind alle Haftungsansprüche ausdrücklich ausgeschlossen. Der Lizenzgeber übernimmt keine Verpflichtungen zur Erbringung von Software-Service-Leistungen. Diese bedürfen einer gesonderten Vereinbarung. Die in dieser Dokumentation enthaltenen Informationen und die zugehörigen Programme können ohne besondere Ankündigung zum Zwecke des technischen Fortschritts geändert werden. Marken: Soweit nicht anders angegeben, sind alle Markenzeichen gesetzlich geschützte Marken. Dies gilt insbesondere für Produktnamen und Logos. Microsoft, Windows und das Windows-Logo sind Marken der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern. Alle anderen Produkt- und Firmennamen sind Marken der jeweiligen Inhaber.

© 2005. All rights reserved. This documentation and the relevant programs (both herein referred to as "Software") are protected by copyright. Software is delivered in machine-readable format only (object code format). Under all licensor's intellectual property rights, licensor hereby grants licensee the non-exclusive right to use the Software. Unless agreed for a limited time period, the right to use the Software is for an unlimited time period. Licensee shall be entitled to make a copy exclusively reserved for personal backup purposes (backup copy). Unless granted by mandatory law (including but not limited to Art. 69 German Copyright Act for decompiling), licensee shall not be entitled to modify, disassemble, reverse engineer, decompile or otherwise alter the Software in whole or in part. Licensor reserves all intellectual property rights except as expressly granted herein. Licensee shall not be entitled to modify or delete alpha-numerical or other identification codes on data medium and shall transfer such identification codes onto any legal backup copy. Without the prior written approval of licensor, licensee shall not be entitled to transmit any information made available herein. If licensee has received the Software not for commercial purposes of resale (end user), licensee shall be obliged to transmit the right to use the Software to a third party only in connection with the product licensee acquired together with the Software. In the event that licensee transfers the right to use the Software to a third party, licensee shall ensure not to grant further rights to this third party than originally granted to licensee, and licensee shall ensure to impose this third party the obligations of the present license terms. In such case, licensee shall not withhold any backup copy. Licensee shall not be entitled to grant sublicenses. In the event licensee transmits the Software to a third party, licensee shall be responsible for and shall release licensor insofar from the compliance of export control laws and obligations. If and insofar licensor provides Software for which licensor is only granted a derived right to use (Third Party Software), the license terms for such Third Party Software shall additionally apply and prevail. If Open Source Software is provided, the license terms for such Open Source Software shall additionally apply and prevail. Licensor shall provide licensee with the corresponding source code of relevant Open Source Software, if the respective license terms of the Open Source Software include such obligation. This Software has been produced with all due care and checked for correctness in accordance with state of the art. Licensor hereby disclaims all liability and warranties, whether express or implied, relating to this Software's quality, performance or suitability for any specific purpose which deviates from the performance specifications contained in the Software description. Licensor shall not be liable for damages arising directly or indirectly from the use of the manual or related software, nor for incidental or consequential damages, except in case of intent or gross negligence. Licensor expressly disclaims all liability for loss of or damage to hardware, software or data as a result of direct or indirect errors or destruction and for any costs, including ISDN, GSM and DSL connection charges, related to the Software supplied and due to incorrect installations not performed by licensor itself. Licensor shall not be obliged to offer any software services. The information in this Software is subject to change without notice for the purpose of technical improvement. Trademarks: Unless otherwise indicated, all trademarks mentioned are legally protected trademarks. This is especially true for product names and logos. Microsoft, Windows and the Windows logo are trademarks owned by Microsoft Corporation in the USA and/or other countries. All other product and company names are trademarks of their respective owners.

GNU GPL Copyright Notice and Warranty Disclaimer

Software © Linus Torvalds and others. This product's firmware contains free software; you can redistribute the free software and/or modify it under the terms of the GNU General Public License as published by the Free Software Foundation; either version 2 of the License, or (at your option) any later version. The free software is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU General Public License for more details. All copyrights are identified in more detail in the free software source code. The free software source code and a copy of the GNU General Public License can at least for a period of three years be downloaded from <http://www.telekom.de/faq>.

GNU GENERAL PUBLIC LICENSE

Version 2, June 1991

Copyright (C) 1989, 1991 Free Software Foundation, Inc.

59 Temple Place - Suite 330, Boston, MA 02111-1307, USA

Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public License is intended to guarantee your freedom to share and change free software—to make sure the software is free for all its users. This General Public License applies to most of the Free Software Foundation's software and to any other program whose authors commit to using it. (Some other Free Software Foundation software is covered by the GNU Library General Public License instead.) You can apply it to your programs, too. When we speak of free software, we are referring to freedom, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish), that you receive source code or can get it if you want it, that you can change the software or use pieces of it in new free programs; and that you know you can do these things. To protect your rights, we need to make restrictions that forbid anyone to deny you these rights or to ask you to surrender the rights. These restrictions translate to certain responsibilities for you if you distribute copies of the software, or if you modify it. For example, if you distribute copies of such a program, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that you have. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. And you must show them these terms so they know their rights. We protect your rights with two steps: (1) copyright the software, and (2) offer you this license which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the software. Also, for each author's protection and ours, we want to make certain that everyone understands that there is no warranty for this free software. If the software is modified by someone else and passed on, we want its recipients to know that what they have is not the original, so that any problems introduced by others will not reflect on the original authors' reputations. Finally, any free program is threatened constantly by software patents. We wish to avoid the danger that redistributors of a free program will individually obtain patent licenses, in effect making the program proprietary. To prevent this, we have made it clear that any patent must be licensed for everyone's free use or not licensed at all. The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow.

TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION

0. This License applies to any program or other work which contains a notice placed by the copyright holder saying it may be distributed under the terms of this General Public License. The "Program", below, refers to any such program or work, and a "work based on the Program" means either the Program or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Program or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or translated into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term "modification".) Each licensee is addressed as "you". Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running the Program is not restricted, and the output from the Program is covered only if its contents constitute a work based on the Program (independent of having been made by running the Program). Whether that is true depends on what the Program does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Program's source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and give any other recipients of the Program a copy of this License along with you may at your option offer warranty protection in exchange for a fee.

2. You may modify your copy or copies of the Program or any portion of it, thus forming a work based on the Program, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:

a) You must cause the modified files to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.

b) You must cause any work that you distribute or publish, that in whole or in part contains or is derived from the Program or any part thereof, to be licensed as a whole at no charge to all third parties under the terms of this License.

c) If the modified program normally reads commands interactively when run, you must cause it, when started running for such interactive use in the most ordinary way, to print or display an announcement including an appropriate copyright notice and a notice that there is no warranty (or else, saying that you provide a warranty) and that users may redistribute the program under these conditions, and telling the user how to view a copy of this License. (Exception: if the Program itself is interactive but does not normally print such an announcement, your work based on the Program is not required to print an announcement.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Program, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Program, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole,

and thus to each and every part regardless of who wrote it. Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Program.

In addition, mere aggregation of another work not based on the Program with the Program (or with a work based on the Program) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

3. You may copy and distribute the Program (or a work based on it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above provided that you also do one of the following:

a) Accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,

b) Accompany it with a written offer, valid for at least three years, to give any third party, for a charge no more than your cost of physically performing source distribution, a complete machine-readable copy of the corresponding source code, to be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,

c) Accompany it with the information you received as to the offer to distribute corresponding source code. (This alternative is allowed only for noncommercial distribution and only if you received the program in object code or executable form with such an offer, in accord with Subsection b above.) The source code for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For an executable work, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the executable. However, as a special exception, the source code distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable. If distribution of executable or object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place counts as distribution of the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

4. You may not copy, modify, sublicense, or distribute the Program except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense or distribute the Program is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

5. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Program or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Program (or any work based on the Program), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Program or works based on it.

6. Each time you redistribute the Program (or any work based on the Program), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute or modify the Program subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties to this License.

7. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Program at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Program by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Program. If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply and the section as a whole is intended to apply in other circumstances. It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system, which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice. This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

8. If the distribution and/or use of the Program is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Program under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.

9. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns. Each version is given a distinguishing version number. If the Program specifies a version number of this License which applies to it and "any later version", you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Program does not specify a version number of this License, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.

10. If you wish to incorporate parts of the Program into other free programs whose distribution conditions are different, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

NO WARRANTY

11. BECAUSE THE PROGRAM IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE PROGRAM, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE PROGRAM "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IM-

PLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE PROGRAM IS WITH YOU. SHOULD THE PROGRAM PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.

12. IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE PROGRAM AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE PROGRAM (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE PROGRAM TO OPERATE WITH ANY OTHER PROGRAMS), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

END OF TERMS AND CONDITIONS

----- GNU LGPL Copyright Notice and Warranty Disclaimer

This product's firmware contains library software that is free software; you can redistribute the library software and/or modify it under the terms of the GNU Lesser General Public License as published by the Free Software Foundation; either version 2.1 of the License, or (at your option) any later version. The library software is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU Lesser General Public License for more details. All copyrights are identified in more detail in the library source code. The library source code and a copy of the GNU Lesser General Public License can at least for a period of three years be downloaded from <http://www.telekom.de/faq>.

GNU LESSER GENERAL PUBLIC LICENSE Version 2.1, February 1999

Copyright (C) 1991, 1999 Free Software Foundation, Inc.

59 Temple Place, Suite 330, Boston, MA 02111-1307 USA

Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

[This is the first released version of the Lesser GPL. It also counts as the successor of the GNU Library Public License, version 2, hence the version number 2.1.]

Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public Licenses are intended to guarantee your freedom to share and change free software--to make sure the software is free for all its users. This license, the Lesser General Public License, applies to some specially designated software packages--typically libraries--of the Free Software Foundation and other authors who decide to use it. You can use it too, but we suggest you first think carefully about whether this license or the ordinary General Public License is the better strategy to use in any particular case, based on the explanations below. When we speak of free software, we are referring to freedom of use, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish); that you receive source code or can get it if you want it; that you can change the software and use pieces of it in new free programs; and that you are informed that you can do these things. To protect your rights, we need to make restrictions that forbid distributors to deny you these rights or to ask you to surrender these rights. These restrictions translate to certain responsibilities for you if you distribute copies of the library or if you modify it. For example, if you distribute copies of the library, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that we gave you. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. If you link other code with the library, you must provide complete object files to the recipients, so that they can relink them with the library after making changes to the library and recompiling it. And you must show them these terms so they know their rights. We protect your rights with a two-step method: (1) we copyright the library, and (2) we offer you this license, which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the library. To protect each distributor, we want to make it very clear that there is no warranty for the free library. Also, if the library is modified by someone else and passed on, the recipients should know that what they have is not the original version, so that the original author's reputation will not be affected by problems that might be introduced by others. Finally, software patents pose a constant threat to the existence of any free program. We wish to make sure that a company cannot effectively restrict the users of a free program by obtaining a restrictive license from a patent holder. Therefore, we insist that any patent license obtained for a version of the library must be consistent with the full freedom of use specified in this license. Most GNU software, including some libraries, is covered by the ordinary GNU General Public License. This license, the GNU Lesser General Public License, applies to certain designated libraries, and is quite different from the ordinary General Public License. We use this license for certain libraries in order to permit linking those libraries into non-free programs. When a program is linked with a library, whether statically or using a shared library, the combination of the two is legally speaking a combined work, a derivative of the original library. The ordinary General Public License therefore permits such linking only if the entire combination fits its criteria of freedom. The Lesser General Public License permits more lax criteria for linking other code with the library. We call this license the "Lesser" General Public License because it does Less to protect the user's freedom than the ordinary General Public License. It also provides other free software developers Less of an advantage over competing non-free programs. These disadvantages are the reason we use the ordinary General Public License for many libraries. However, the Lesser license provides advantages in certain special circumstances. For example, on rare occasions, there may be a special need to encourage the widest possible use of a certain library, so that it becomes a de-facto standard. To achieve this, non-free programs must be allowed to use the library. A more frequent case is that a free library does the same job as widely used non-free libraries. In this case, there is little to gain by limiting the free library to free software only, so we use the Lesser General Public License. In other cases, permission to use a particular library in non-free programs enables a greater number of people to use a large body of free software. For example, permission to use the GNU C Library in non-free programs enables many more people to use the whole GNU operating system, as well as its variant, the GNU/Linux operating system. Although the Lesser General Public License is Less protective of the users' freedom, it does ensure that the user of a program that is linked with the Library has the freedom and the wherewithal to run that program using a modified version of the Library. The precise terms and

conditions for copying, distribution and modification follow. Pay close attention to the difference between a "work based on the library" and a "work that uses the library". The former contains code derived from the library, whereas the latter must be combined with the library in order to run.

TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION

0. This License Agreement applies to any software library or other program which contains a notice placed by the copyright holder or other authorized party saying it may be distributed under the terms of this Lesser General Public License (also called "this License"). Each licensee is addressed as "you". A "library" means a collection of software functions and/or data prepared so as to be conveniently linked with application programs (which use some of those functions and data) to form executables. The "Library", below, refers to any such software library or work which has been distributed under these terms. A "work based on the Library" means either the Library or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Library or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or translated straightforwardly into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term "modification".) "Source code" for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For a library, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the library. Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running a program using the Library is not restricted, and output from such a program is covered only if its contents constitute a work based on the Library (independent of the use of the Library in a tool for writing it). Whether that is true depends on what the Library does and what the program that uses the Library does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Library's complete source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and distribute a copy of this License along with the Library. You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may at your option offer warranty protection in exchange for a fee.

2. You may modify your copy or copies of the Library or any portion of it, thus forming a work based on the Library, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:

- a) The modified work must itself be a software library.
- b) You must cause the files modified to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.
- c) You must cause the whole of the work to be licensed at no charge to all third parties under the terms of this License.
- d) If a facility in the modified Library refers to a function or a table of data to be supplied by an application program that uses the facility, other than as an argument passed when the facility is invoked, then you must make a good faith effort to ensure that, in the event an application does not supply such function or table, the facility still operates, and performs whatever part of its purpose remains meaningful.

(For example, a function in a library to compute square roots has a purpose that is entirely well-defined independent of the application. Therefore, Subsection 2d requires that any application-supplied function or table used by this function must be optional: if the application does not supply it, the square root function must still compute square roots.) These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Library, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Library, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it.

Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Library. In addition, mere aggregation of another work not based on the Library with the Library (or with a work based on the Library) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

3. You may opt to apply the terms of the ordinary GNU General Public License instead of this License to a given copy of the Library. To do this, you must alter all the notices that refer to this License, so that they refer to the ordinary GNU General Public License, version 2, instead of to this License. (If a newer version than version 2 of the ordinary GNU General Public License has appeared, then you can specify that version instead if you wish.) Do not make any other change in these notices. Once this change is made in a given copy, it is irreversible for that copy, so the ordinary GNU General Public License applies to all subsequent copies and derivative works made from that copy. This option is useful when you wish to copy part of the code of the Library into a program that is not a library.

4. You may copy and distribute the Library (or a portion or derivative of it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above provided that you accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange. If distribution of object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place satisfies the requirement to distribute the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

5. A program that contains no derivative of any portion of the Library, but is designed to work with the Library by being compiled or linked with it, is called a "work that uses the Library". Such a work, in isolation, is not a derivative work of the Library, and therefore falls outside the scope of this License. However, linking a "work that uses the Library" with the Library creates an executable that is a derivative of the Library (because it contains portions of the Library), rather than a "work that uses the library". The executable is therefore covered by this License. Section 6 states terms for distribution of such executables. When a "work that uses the Library" uses material from a header file that is part of the Library, the object code for the work may be a derivative work of the Library even though the source code is not. Whether this is true is especially significant if the work can be linked without the Library, or if the work is itself a library. The threshold for this to be true is not precisely defined by law. If such an object file uses only numerical parameters, data structure layouts and accessors, and small macros and small inline functions (ten lines or less in length), then the use of the object file is unrestricted, regardless of

whether it is legally a derivative work. (Executables containing this object code plus portions of the Library will still fall under Section 6.) Otherwise, if the work is a derivative of the Library, you may distribute the object code for the work under the terms of Section 6. Any executables containing that work also fall under Section 6, whether or not they are linked directly with the Library itself.

6. As an exception to the Sections above, you may also combine or link a "work that uses the Library" with the Library to produce a work containing portions of the Library, and distribute that work under terms of your choice, provided that the terms permit modification of the work for the customer's own use and reverse engineering for debugging such modifications.

You must give prominent notice with each copy of the work that the Library is used in it and that the Library and its use are covered by this License. You must supply a copy of this License. If the work during execution displays copyright notices, you must include the copyright notice for the Library among them, as well as a reference directing the user to the copy of this License. Also, you must do one of these things:

- a) Accompany the work with the complete corresponding machine-readable source code for the Library including whatever changes were used in the work (which must be distributed under Sections 1 and 2 above); and, if the work is an executable linked with the Library, with the complete machine-readable "work that uses the Library", as object code and/or source code, so that the user can modify the Library and then relink to produce a modified executable containing the modified Library. (It is understood that the user who changes the contents of definitions files in the Library will not necessarily be able to recompile the application to use the modified definitions.)
- b) Use a suitable shared library mechanism for linking with the Library. A suitable mechanism is one that (1) uses at run time a copy of the library already present on the user's computer system, rather than copying library functions into the executable, and (2) will operate properly with a modified version of the library, if the user installs one, as long as the modified version is interface-compatible with the version that the work was made with.
- c) Accompany the work with a written offer, valid for at least three years, to give the same user the materials specified in Subsection 6a, above, for a charge no more than the cost of performing this distribution.
- d) If distribution of the work is made by offering access to copy from a designated place, offer equivalent access to copy the above specified materials from the same place.
- e) Verify that the user has already received a copy of these materials or that you have already sent this user a copy.

For an executable, the required form of the "work that uses the Library" must include any data and utility programs needed for reproducing the executable from it. However, as a special exception, the materials to be distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable.

It may happen that this requirement contradicts the license restrictions of other proprietary libraries that do not normally accompany the operating system. Such a contradiction means you cannot use both them and the Library together in an executable that you distribute.

7. You may place library facilities that are a work based on the Library side-by-side in a single library together with other library facilities not covered by this License, and distribute such a combined library, provided that the separate distribution of the work based on the Library and of the other library facilities is otherwise permitted, and provided that you do these two things:

- a) Accompany the combined library with a copy of the same work based on the Library, uncombined with any other library facilities. This must be distributed under the terms of the Sections above.
- b) Give prominent notice with the combined library of the fact that part of it is a work based on the Library, and explaining where to find the accompanying uncombined form of the same work.

8. You may not copy, modify, sublicense, link with, or distribute the Library except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense, link with, or distribute the Library is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

9. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Library or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Library (or any work based on the Library), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Library or works based on it.

10. Each time you redistribute the Library (or any work based on the Library), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute, link with or modify the Library subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties with this License.

11. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Library at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Library by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Library. If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply, and the section as a whole is intended to apply in other circumstances. It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice. This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

12. If the distribution and/or use of the Library is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Library under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.

13. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the Lesser General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns. Each version is given a distinguishing version number. If the Library specifies a version number of this License which applies to it and "any later version", you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Library does not specify a license version number, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.

14. If you wish to incorporate parts of the Library into other free programs whose distribution conditions are incompatible with these, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

NO WARRANTY

15. BECAUSE THE LIBRARY IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE LIBRARY, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE LIBRARY "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE LIBRARY IS WITH YOU. SHOULD THE LIBRARY PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.

16. IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE LIBRARY AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE LIBRARY (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE LIBRARY TO OPERATE WITH ANY OTHER SOFTWARE), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

END OF TERMS AND CONDITIONS

Copyright 1994-2004 The FreeBSD Project. All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution. THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE FREEBSD PROJECT "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FREEBSD PROJECT OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE. The views and conclusions contained in the software and documentation are those of the authors and should not be interpreted as representing official policies, either expressed or implied, of the FreeBSD Project.

© 1998 Gilles Vollant. Alle Rechte vorbehalten. Dieses Produkt enthält Software von Gilles Vollant zur Erzeugung von gepackten Dateien.

© 1998-2001 des OpenSSL Project. Alle Rechte vorbehalten.

Dieses Produkt enthält Software entwickelt vom OpenSSL Project für die Nutzung im OpenSSL Toolkit (<http://www.openssl.org/>).

Dieses Produkt enthält kryptografische Software von Eric Young (eay@cryptsoft.com).

Dieses Produkt enthält Software von Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

Bitte unbedingt die Details der zugrunde liegenden Lizenzbestimmungen unter <http://www.openssl.org/> beachten.

© 1990-97. The Regents of the University of California. Alle Rechte vorbehalten.

Dieses Produkt enthält Software von Steven McCanne und Van Jacobson für Berkley, beide vom Lawrence Berkeley Laboratory. Solche Software ist vom Stanford/CMU enet packet filter (net/enet.c) abgeleitet und wird als Teil des 4.3BSD vertrieben. Bitte unbedingt die Details der zugrunde liegenden Lizenzbestimmungen unter <http://www.nrg.ee.lbl.gov/nrg-copyright.txt> beachten.

Copyright (c) 1988, 1989, 1991, 1994, 1995, 1996, 1997

The Regents of the University of California. All rights reserved. Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that: (1) source code distributions retain the above copyright notice and this paragraph in its entirety, (2) distributions including binary code include the above copyright notice and this paragraph in its entirety in the documentation or other materials provided with the distribution, and (3) all advertising materials mentioning features or use of this software display the following acknowledgement: "This product includes software developed by the University of California, Lawrence Berkeley Laboratory and its contributors." Neither the name of the University nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission. THIS SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS" AND WITHOUT ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

© 1992, 1993, 1994, 1997 Henry Spencer. Alle Rechte vorbehalten.

Dieses Produkt enthält Software von Henry Spencer. Solche Software unterliegt weder irgend welchen Lizenzbestimmungen der American Telephone and Telegraph Company noch der Regents of the University of California. Bitte unbedingt die Details der zugrunde liegenden Lizenzbestimmungen unter <ftp://ftp.zoo.toronto.edu/pub/regex.shar> beachten.

Sämtliche Software der vorgenannten Dritten wird im vorhandenen Zustand "wie sie ist" zur Verfügung gestellt. Jede Gewährleistung, weder ausdrücklich noch implizit, insbesondere eine konkludente Gewährleistung der Marktreife oder der Verwendbarkeit für einen bestimmten Zweck, wird ausgeschlossen. In keinem Fall ist ein Urheber oder dessen Mitarbeiter haftbar für irgendwelche direkten, indirekten, zufälligen, besonderen, exemplarischen Schäden oder Folgeschäden (dies betrifft insbesondere die Beschaffung von Ersatzgütern oder -dienstleistungen; den Verlust der Verwendbarkeit, von Daten oder Gewinn; oder betriebliche Störungen), unabhängig davon, wie diese Schäden verursacht worden sind oder auf welche Haftungstheorie sie gestützt werden, gleichgültig ob Vertragshaftung, verschuldensunabhängige Haftung oder Deliktshaftung (einschließlich Fahrlässigkeit oder Sonstiges) vorliegt. Dies schließt auch Schäden aus, die in irgendeiner Art und Weise aus dem Gebrauch der Software resultieren, selbst wenn auf die Möglichkeit solcher Schäden hingewiesen wurde.